

# ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – СВИЦОВ

ПРЕПИС!

До.....

## Р Е Ш Е Н И Е

№680

от заседание на Общинския съвет,  
проведено на 28.05.2026 г., Прот. №54

**ОТНОСНО:** Превалутиране и закръгляне на капитала на “Дунавско дело“  
ЕООД, с ЕИК 104600901

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 и т. 23 и ал. 2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация (ЗМСМА), чл. 115, чл. 137, ал. 1, т. 1 и т. 4, чл. 117 и 147, ал. 2 от Търговския закон, чл. 51 от Закона за общинската собственост, чл. 25, ал. 1, т. 1 и т. 5 от Наредбата за реда за учредяване и упражняване правата на общината в публични предприятия и търговски дружества с общинско участие в капитала, гражданските дружества по Закона за задълженията и договорите и сдружения по Закона за юридическите лица с нестопанска цел, чл. 12, чл. 13, чл. 30, чл. 31, ал. 3, 4 и 5, чл. 32, ал. 3, 4 и 5 и чл. 48, ал. 6 от Закона за въвеждане на еврото в Република България и предложение с Вх. №1336/19.05.2026 г. от д-р Генчо Генчев – Кмет на община Свищов, Общински съвет – Свищов,

## Р Е Ш И:

**I.** С оглед приемането на еврото като официална валута в Република България и на основание чл. 32, ал. 5, вр. с ал. 4, вр. с чл. 30, вр. с чл. 31, ал. 4, вр. с чл. 12 и чл. 13 от Закона за въвеждане на еврото в Република България, капиталът на Дружеството и номиналната стойност на дружествените дялове да бъдат превалутирани и закръглени по методологията, описана в мотивите, както следва:

Капиталът на Дружеството е в размер на 2 555 (две хиляди петстотин петдесет и пет) евро, разпределен в 500 (петстотин) равни дяла по 5,11 (пет евро и единадесет цента) евро всеки.

**II.** На основание чл. 48, ал. 6 от Закона за въвеждане на еврото в Република България разликата, която се получава при закръгляне на превалутирания капитал с цел да се запазят правата на едноличния собственик на капитала по смисъла на чл. 32, ал. 5 от ЗВЕРБ, да бъде отчетена счетоводно в собствения капитал на “Дунавско дело“ ЕООД.

**III.** Да бъде приет нов Учредителен акт на “Дунавско дело“ ЕООД, отразяващ приетите промени, както и актуалното състояние на Дружеството.

**IV.** Възлага на управителя на “Дунавско дело“ ЕООД да предприеме необходимите правни действия за вписване на взетото решение и обявяване на учредителния акт и годишния финансов отчет на Дружеството в Търговския регистър.

**МОТИВИ:** Община Свищов е едноличен собственик на капитала на търговско дружество “Дунавско дело“ ЕООД.

След въвеждане на еврото като официална валута на Република България, от 01.01.2026 г. за Дружеството възниква задължение да превалутира капитала си от лева в евро. Методологията, която следва да бъде използвана при превалутирането и закръглянето на капитала, е продиктувана от необходимостта да се спазят едновременно няколко императивни законови изисквания. За да се запази структурата на капитала и правата на едноличния собственик, както изисква чл. 30 от ЗВЕРБ, е необходимо броят на дяловете да остане цяло число. Същевременно, съгласно чл. 117, ал. 2 от ТЗ, номиналната стойност на всеки дял трябва да бъде кратна на един евроцент. Това налага първо да се превалутира номиналната стойност на един дял. Съгласно чл. 12 и чл. 13, ал. 1 от ЗВЕРБ, превалутирането на стойността от 10 лева се извършва чрез деление на официалния курс (1,95583), което дава резултат от 5,113499... евро. Прилагайки математическото правило за закръгляне до втория знак, тъй като третият знак е „3“ (по-малък от 5), новата номинална стойност на един дял става точно 5,11 евро. Поради тази причина стойността на превалутирания капитал следва да бъде (500 дружествени дяла\*5,11 евро) общо 2 555 /две хиляди петстотин петдесет и пет/ евро. Следва да се има предвид правилото, въведено в чл. 32, ал. 4 от ЗВЕРБ, а именно: „В случай че за запазване правата на съдружниците в дружество с ограничена отговорност в съответствие с чл. 30 при превалутиране на техните дялове в капитала се налага изменение на превалутирания по реда на чл. 31, ал. 4 капитал, изменението може да бъде само до размер на 5 на сто от вписания капитал и следва да се извърши по реда за изменение на дружествения договор. В този случай правилата на Търговския закон за увеличаване и намаляване на капитала не се прилагат.“

При директно превалутиране на общата сума на капитала на Дружеството от лева в евро (5 000 лева/1,95583) се получава стойност от 2 556,46 /две хиляди петстотин петдесет и шест евро и четиридесет и шест/ евро. Разликата от 1,46 /едно евро и четиридесет и шест цента/ евро възниква като неизбежна последица от закръглянето на номиналната стойност на всеки дял до цял евроцент (10 лв. → 5,11 евро), както изисква чл. 117, ал. 2 от Търговския закон. Тази курсова разлика се отразява счетоводно в собствения капитал на дружеството като „неразпределена печалба“ или „непокрита загуба от минали години“ съгласно универсалната разпоредба на чл. 48, ал. 6 от ЗВЕРБ. Това представлява чисто счетоводна операция, която не променя размера на вписания в Търговския регистър капитал и напълно съответства на официалните разяснения на Агенцията по вписванията.

С оглед извършеното превалутиране и с оглед липсата на актуален учредителен акт на Дружеството, “Дунавско дело“ ЕООД следва да приеме нов учредителен акт, отразяващ актуалното състояние на Дружеството, както и извършените промени.

В заседанието участват 27 общински съветници.

Гласували “За” – 27, “Против” – няма и “Въздържали се” – няма.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ОБС: .../п/....

/д-р Кристиян Кирилов/

Вярно при ОБС: .....

/Людмила Миронова/